



Office de Tourisme  
[www.tourisme-Guebwiller.fr](http://www.tourisme-Guebwiller.fr)  
 + 33 (0)3 89 76 10 63 - [info@tourisme-guebwiller.fr](mailto:info@tourisme-guebwiller.fr)

## Autour de l'histoire du XIX<sup>ème</sup> siècle *About 19th century history*

N°01

DÉPART / START  
 Parking de l'ancienne gare  
 av. Foch - Guebwiller  
 Latitude : 47.90705  
 Longitude : 7.216996

60 km

820 m



This route departs from Guebwiller, and will take you to the Hartmannswillerkopf/Vieil Armand Memorial. This war memorial will immerse you in one of the bloodiest battles from the First World War on the Vosges front. Before reaching the memorial, you must gain height to cross the Col Amic. After following the Thur, this route will then take you to the Écomusée d'Alsace, before returning to Guebwiller. Explore part of the Alsatian plain.

### TO SEE / TO DO

- 1 Vieil Armand Memorial: a First World War battlefield.
- 2 Rodolphe pit head: one of the rare complete lye quarries in Alsace. It still has some of its buildings, two headframes and two extraction machines restored by the members of the Rodolphe Group.
- 3 Écomusée d'Alsace: explore Alsace's outstanding heritage, including housing, artisanry, cuisine, agriculture, as well as its nature and countryside, with gardens, river and fields. The biggest open air museum in Europe.

### À VOIR / À FAIRE

- 1 **Mémorial du Vieil Armand** : champ de bataille de la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale.
- 2 **Carreau minier Rodolphe** : l'un des rares ensemble minier de l'exploitation de la potasse en Alsace. Il possède encore quelques-uns de ses bâtiments, ses deux chevalements et deux machines d'extraction remises en état par les membres du Groupe Rodolphe.
- 3 **Écomusée d'Alsace** : Découvrez le patrimoine d'exception alsacien (habitat, artisanat, cuisine, agriculture, mais aussi nature et paysages avec ses jardins, sa rivière, ses champs...). Le plus grand écomusée d'Europe.

### RÉPARATION VÉLO / BIKE REPAIRS

- Cycles Meyer - 29 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny  
68360 Soultz - + 33 (0)3 89 76 87 60
- Allo vélo réparation - 10C rue d'Alswiller  
68360 Soultz - + 33 (0)6 82 16 45 10
- Culture vélo - 12 rue de la Sauge ZAI les Pins  
68700 Cernay - + 33 (0)3 89 38 45 45

Circuit cyclo - Région de Guebwiller  
 Alsace

©Atelier Nuageusage

Vue sur le Grand Ballon  
 depuis le Freundstein.



© C. Réverdy

Téléchargez les traces GPS des circuits sur :  
Download the GPS tracks of the routes on:  
[www.rando-grandballon.fr](http://www.rando-grandballon.fr)



© F. Kruch



0	GUEBWILLER	 	Prendre direction Colmar/Mulhouse puis Sultz.	<i>Follow directions for Colmar/Mulhouse, then Sultz.</i>
3	SOULTZ	  	Prendre direction Wuenheim/Cernay (sur Route des Vins d'Alsace). Sortie de Sultz prendre ensuite à droite sur Jungholtz/Rimbach. Puis direction Wuenheim/col Amic.	<i>Follow directions for Wuenheim/Cernay (on the Alsatian Wine Route). Exit at Sultz, then turn right towards Jungholtz/Rimbach. Next, follow directions for Wuenheim/Col Amic.</i>
16	COL AMIC 828 m	 	Au sommet prendre à gauche direction Cernay/Uffholtz/Vieil Armand.	<i>At the top, turn left towards Cernay/Uffholtz/Vieil Armand.</i>
20	VIEIL ARMAND (COL SIBERLOCH) - 906 m	 	Depuis le sommet du Vieil Armand descendre le col jusqu'à Uffholtz.	<i>From the summit of Vieil Armand, go down the mountain pass until you reach Uffholtz.</i>
30	UFFHOLTZ		Prendre direction Cernay.	<i>Follow directions for Cernay.</i>
31	CERNAY	   	Prendre direction Vieux-Thann et suivre le balisage EuroVelo n°5. Puis traverser D35, direction gare SNCF. Continuer ensuite tout droit pour traverser la Thur et prendre à gauche la VV221 jusqu'à l'Écomusée d'Alsace.	<i>Follow directions for Vieux-Thann and follow the EuroVelo n°5 signs. Cross the D35, and follow directions for the SNCF train station. Continue straight on, crossing the Thur, then turn left onto the VV221 until you reach the Écomusée d'Alsace.</i>
45	ECOMUSÉE D'ALSACE		Continuer ensuite sur la voie cyclable longeant la D49.	<i>Continue on the cycle lane, following the D49.</i>
49	UNGERSHEIM		Prendre direction Raedersheim.	<i>Follow directions for Raedersheim.</i>
52	RAEDERSHEIM	 	Prendre direction Sultz/Guebwiller puis direction Issenheim. Longer la voie rapide D83. Prendre ensuite direction Bergholtz/Guebwiller.	<i>Follow directions for Sultz/Guebwiller, then for Issenheim. Follow the D83 dual carriageway. Follow directions for Bergholtz/Guebwiller.</i>
56	BERGHOLTZ		Prendre à gauche sur itinéraire cyclable, véloroute du vignoble (rue Vauban).	<i>Turn left on the "véloroute du Vignoble" cycle route (rue Vauban).</i>
61	GUEBWILLER	 	Arrivée.	<i>Finish.</i>